



## 安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

## 第七二八三次会议

2014年10月22日星期三下午3时举行

纽约

|     |                     |            |
|-----|---------------------|------------|
| 主席： | 佩瑟瓦尔夫人 .....        | (阿根廷)      |
| 成员： | 澳大利亚 .....          | 金女士        |
|     | 乍得 .....            | 贡博先生       |
|     | 智利 .....            | 巴罗斯•梅莱特先生  |
|     | 中国 .....            | 赵勇先生       |
|     | 法国 .....            | 勒弗拉贝*杜海伦夫人 |
|     | 约旦 .....            | 哈迪德女士      |
|     | 立陶宛 .....           | 包布利斯先生     |
|     | 卢森堡 .....           | 马斯先生       |
|     | 尼日利亚 .....          | 拉罗先生       |
|     | 大韩民国 .....          | 白芝亚女士      |
|     | 俄罗斯联邦 .....         | 扎盖诺夫先生     |
|     | 卢旺达 .....           | 加萨纳先生      |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... | 克拉克先生      |
|     | 美利坚合众国 .....        | 普雷斯曼先生     |

## 议程项目

审议安全理事会提交大会的报告草稿

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-58291 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 审议安全理事会提交大会的报告草稿

**主席**（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其提交大会的2013年8月1日至2014年7月31日期间的年度报告。

报告草稿已发给安理会成员。报告草稿的导言部分是由安理会2014年7月份主席卢旺达代表团编写的，安理会其他成员参加了编写工作。报告正文由秘书处编写。我要感谢卢旺达代表团和秘书处分别作出了贡献。

我谨指出，报告草稿是根据2010年7月26日主席说明(S/2010/507)编写的。

我现在请卢旺达代表发言，该国代表团负责编写了本年度报告的导言部分。

**加萨纳先生**（卢旺达）：主席女士，我感谢你召开本次会议，审议安理会2013年8月1日至2014年7月31日期间的年度报告草稿，报告将作为文件A/69/2分发。我还要感谢你让卢旺达作为协调编写安理会在报告所述期间工作报告的代表团发言。

就报告草稿达成共识的过程反映出，如果安理会成员愿意始终致力于达成共同利益，就可以富有成效。这就是联合国会员国授权安理会处理维持国际和平与安全所寄予的期望——一个团结一致、因而也是卓有成效的安理会。

因此，我要感谢安理会全体成员在编写报告草稿的过程中给予宝贵的协作。如秘书处经由安全理事会事务司司长所证实，本报告是在最短时间内达成一致的安理会实质性报告之一。

正如在介绍报告草稿所指出的那样，在报告所述期内，安理会举行了238次正式会议，其中218次

为公开会议。安理会通过了55项决议和26项主席声明，并向新闻界发表了113次谈话。

在同一时期，安理会两次访问实地，一次是2013年10月前往非洲—刚果民主共和国、卢旺达、乌干达和埃塞俄比亚，另一次是2014年2月访问马里。2013年10月8日，安理会在埃塞俄比亚与非洲联盟和平与安全理事会举行了一次年度协商会议；第二次会议是2014年6月7日在纽约举行的。

与以往几年一样，安理会大多数活动和工作的重点都是非洲。非洲大陆取得了一些进展——在塞拉利昂，联合国建设和平综合办事处圆满完成任务；在索马里，国家军队在非洲联盟驻索马里特派团的支持下，从青年党手中夺回了大片土地；在几内亚比绍，宪法秩序得到恢复，尽管局势依然脆弱；在刚果民主共和国，依照第2098（2013）号决议部署了干预旅，以瓦解所有武装团体。部署干预旅导致“3·23运动”被击败，该组织通过坎帕拉进程和《内罗毕声明》结束其反叛活动。不过，安理会继续密切关注刚果民主共和国的局势，因为其他一些武装团体，包括解放卢旺达民主力量和民主力量同盟，继续在该国东部开展活动。

然而，尽管非洲取得了进展，但在报告所述时期，安理会不得不处理中非共和国、南苏丹和利比亚爆发的冲突，这些冲突导致了广泛的人权和人道主义后果。在这一情况下，安理会通过了第2155（2014）号决议，强化了联合国驻南苏丹特派团保护平民的任务。安理会还决定设立联合国中非共和国多层面综合稳定团，稳定团是根据第2149（2014）号决议设立的，于2014年9月15日部署，取代由非洲主导的中非共和国国际支助团。关于中非共和国，安理会还通过了第2127（2013）号决议，设立一个委员会，负责监测根据该项决议实施的武器禁运、旅行禁令和冻结资产的情况。

加沙和伊拉克境内的冲突爆发之后，加上阿拉伯叙利亚共和国和也门的安全局势不断恶化，中东局势也在安理会议程上占有突出地位。关于叙利

亚，安理会通过了关于销毁叙利亚化学武器计划的第2118（2013）号决议以及关于该国人道主义局势的第2139（2014）号和第2165（2014）号决议。关于也门，安理会通过了第2140（2014）号决议，设立了制裁委员会，负责监测根据该项决议对也门实施的旅行禁令和冻结资产的情况。

在欧洲，安理会继续关注波斯尼亚和黑塞哥维那、塞浦路斯和科索沃的局势，这些国家大体保持平静和稳定。然而，2014年2月，安理会处理了乌克兰境内的冲突，这一冲突因7月17日马航MH-17航班在顿涅茨克州被击落并造成298人丧生而升级。就此，安理会通过了第2166（2014）号决议，最强烈地谴责这起悲惨事件，要求进行全面、彻底和独立的国际调查，并强调应该追究肇事者的责任。

关于亚洲和美洲，安理会继续监测阿富汗和海地的局势。安理会还通过决议，延长了联合国阿富汗援助团和联合国海地稳定特派团的任务期限。

关于主题性、一般性和跨部门的问题，安理会继续定期举行公开辩论会和其他公开会议，讨论与人权有关问题，如武装冲突中保护平民、儿童与武装冲突以及妇女与和平与安全；与安全有关的问题，如核不扩散及维持和平；与冲突后有关问题，如建设和平、安全部门改革和法治；与工作方法有关的问题，包括召开总结会议。

与此同时，安理会还就一些具体问题进行了辩论，例如在纪念卢旺达境内对图西族实施种族灭绝二十周年之际，讨论防止灭绝种族问题；姆巴耶·迪亚涅荣誉勋章，这是以发生灭绝种族行为期间挽救了数百人生命的联合国卢旺达援助团维和人员命名的；小武器；战争及其教训和谋求永久和平。

在报告所述期内，对最严重的罪行追究责任是安理会始终关注的问题，安理会召开了针对具体国家的各次辩论会并产生具体成果，召开会议讨论前南斯拉夫问题和卢旺达问题国际刑事法庭的工作，根据关于苏丹和利比亚局势的有关决议，召开会议审议国际刑事法院（国际刑院）检察长的报告。令

人遗憾的是，在报告所述期间，安理会成员未能就两项决议达成一致意见，这两项决议涉及的是国际刑院关于肯尼亚和叙利亚局势的工作。

我们希望，本报告草稿所刊载关于安理会工作的重要记录将继续为安理会成员、联合国广大会员国、秘书处以及在维护国际和平与安全领域服务于国际社会的所有行为体提供指导。不过，我真诚地希望，安理会今后会考虑如何改进其年度报告，可以评估其在报告所述期间的实效，并提出建议，说明在维护国际和平与安全的过程中，如何更好、更快地采取行动。

最后，请允许我对卢旺达有机会记载安理会的工作表示满意。我特别要感谢卢旺达代表团中我的安全理事会团队，他们为编写这份报告草稿作出了辛勤工作，当然，他们得到了安理会全体成员的宝贵支持和贡献，我们向他们表示感谢。我们还要感谢秘书长及其行政机构高级官员自始至终都能随时向我们作通报，有时候一接到通知马上就作通报。我还要肯定安全理事会事务司工作人员提供了宝贵的支持，主要是在整个起草过程中提供指导，包括提供安理会的统计数据，并为各次会议提供了得力的服务，这都是报告草稿得以形成的基础。

**主席**（以西班牙语发言）：我的理解是，安理会已经准备着手通过该年度报告草稿。

我是否可以认为安理会通过该报告草稿？

没有人反对，就这样决定。

本决定将反映在安全理事会主席的一份说明中，该说明将作为文件S/2014/750印发。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午3时20分散会。